



Меню

Круглосуточное обслуживание в номерах.

Пожалуйста, наберите 1125.

24 - Hour Room Service. Please, dial 1125.

Обслуживание — 13%. Service charge — 13%.

► ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / COLD STARTERS ◀

ПЛАТА МЯСНЫХ ДЕЛИКАТЕСОВ И ГОРЯЧАЯ ФОКАЧЧА

(Пастроми из говядины, пастроми из индейки, вяленая утиная грудка, крем-сыр "Урнебес", крем с кунжутом, Фета в оливковом масле)

MEAT DELICATESSEN PLATE AND HOT FOCACCIA

(Beef pastrami, turkey pastrami, cured duck fillet, cream cheese "Urnebes", cream with sesame, Feta in olive oil)

90/90/200 r/g **5800 kzt**

АССОРТИ БЛАГОРОДНЫХ СЫРОВ

(Сыр: "Бри", "Горгонзола", "Эмменталь", "Пармезан", варенье, мёд)

ASSORTED NOBLE CHEESES

(Cheese: "Brie", "Gorgonzola", "Emmental", "Parmesan", jam, honey)

250 r/g **6200 kzt**

МАРИНОВАННЫЕ ОЛИВКИ И МАСЛИНЫ

MARINATED GREEN AND BLACK OLIVES

80 r/g **2700 kzt**

БУРРАТА С ПОМИДОРАМИ И СОУСОМ "ПЕСТО"

(Сыр "Буррата", изготовленный по итальянским рецептам, с помидорами и соусом "Песто")

BURRATA WITH TOMATOES AND "PESTO" SAUCE

("Burrata" cheese made according to Italian recipes with tomatoes and "Pesto" sauce)

450 r/g **5900 kzt**

ТАРТАР ИЗ НОРВЕЖСКОГО ЛОСОСЯ С МУССОМ ИЗ АВОКАДО

NORWEGIAN SALMON TARTARE WITH AVOCADO MOUSSE

150/150 r/g **7200 kzt** **NEW**

ТЕРРИН ИЗ КУРИНОЙ ПЕЧЕНИ

(Традиционный куриный паштет под пикантным сливочным маслом с корнишонами и хрустящим багетом)

CHICKEN LIVER TERRINE

(Traditional chicken pate with spicy butter, chornichon and crispy baguette)

120/55/30 r/g **4900 kzt**

БРУСКЕТТА С САЛАТОМ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ

BRUSCHETTA WITH VEAL SALAD

50/120 r/g **3300 kzt**

РОСТБИФ С МИКС САЛАТОМ И СОУСОМ ИЗ КАПЕРСОВ

ROAST BEEF WITH MIXED SALAD AND CAPER SAUCE

100/100 r/g **5900 kzt** **NEW**

БРУСКЕТТА С ВЯЛЕНЫМИ ТОМАТАМИ

BRUSCHETTA WITH DRIED TOMATOES

150 r/g **3400 kzt** **NEW**

► ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOT STARTERS ◀

ПАНИРОВАННЫЕ СЫРНЫЕ ПАЛОЧКИ

(Панированные сырныe палочки с соусом "Тар-тар")

BREAD-CRUSTED CHEESE STICKS

(Bread-crusted cheese sticks with "Tar-tar" sauce)

150/150 r/g **3900 kzt**

КУРИНЫЕ НАГГЕТСЫ

В ПАНИРОВКЕ ИЗ КУНЖУТА С ПИКАНТНЫМ СОУСОМ

CHICKEN NUGGETS

IN SESAME CRUST WITH SPICY SAUCE

200/90 r/g **3400 kzt**

ПИКАНТНЫЕ ТИГРОВЫЕ КРЕВЕТКИ

SPICY TIGER SHRIMPS

200 r/g **8200 kzt**

СТРАЧЕТТИ

(Теплый итальянский салат из говяжьей вырезки с листьями салата)

STRACCETTI

(warm Italian beef fillet salad with lettuce leaves)

150 r/g **5900 kzt** **NEW**

ПЕРЕЦ, ФАРШИРОВАННЫЙ СЫРОМ ФЕТА, В ПАНИРОВКЕ С СОУСОМ "ТАР-ТАР"

BELL PEPPERS BREADED AND STUFFED WITH FETA CHEESE,
"TAR-TAR" SAUCE

150/50 r/g **3600 kzt** **NEW**

ЖАРЕННЫЙ ЧЕЧИЛ

FRIED CHECHIL

150 r/g **3100 kzt**

► САЛАТЫ / SALADS ◀

ФИРМЕННЫЙ САЛАТ ЦЕЗАРЬ С ХРУСТЯЩИМ КУРИНЫМ ФИЛЕ

(Нежное куриное филе со свежим микс салатом и оригинальным соусом "Цезарь")

AUTHOR'S CAESAR SALAD WITH CRISPY CHICKEN FILLET

(Chicken fillet with fresh mix salad and original "Caesar" sauce)

250 r/g **3900 kzt**

МИКС ЗЕЛЕННОГО САЛАТА С ТЫКВЕННЫМИ СЕМЕЧКАМИ И МЕДОВЫМ ВИНЕГРЕТОМ

MIX SALAD

WITH PUMPKIN SEEDS AND HONEY VINAIGRETTE

200 r/g **2600 kzt**

РУККОЛА И ПОМИДОРЫ ЧЕРРИ С СЫРОМ "ПАРМЕЗАН" ПОД БАЛЬЗАМИЧЕСКИМ КРЕМОМ

ROCKET SALAD, CHERRY TOMATOES

WITH "PARMESAN" CHEESE UNDER BALSAMIC CREAM

200 r/g **3700 kzt**

САЛАТ С МИНИ СТЕЙКАМИ

(Хрустящий лист салата со свежими овощами и сочными мини стейками, заправленный соусом "Ремулад")

SALAD WITH MINI STEAKS

(Mix salad with fresh vegetables and juicy mini steaks dressed with "Remoulade" sauce)

250 r/g **5900 kzt**

САЛАТ "ШОПСКИЙ"

(Помидоры свежие, огурцы, перец болгарский, брынза, оливковое масло)

"SHOPSKA" SALAD

(Fresh tomatoes, cucumbers, bell pepper, brynza, olive oil)

250 r/g **3200 kzt**

САЛАТ ИЗ ПОМИДОРОВ С БАЗИЛИКОМ И КРАСНЫМ ЛУКОМ

SALAD WITH TOMATOES, BASIL AND RED ONION

300 r/g **2700 kzt**

САЛАТ С СЫРОМ ХАЛУМИ

SALAD WITH HALLOUMI CHEESE

220 r/g **3200 kzt** **NEW**

ПЕРЕЦ, МАРИНОВАННЫЙ С ЧЕСНОКОМ

BELL PEPPER MARINATED WITH GARLIC

150 r/g **2300 kzt** **NEW**

САЛАТ "НИСУАЗ"

(Консервированный тунец, микс салата, перепелиное яйцо, стручковая фасоль, соус "Нисуаз")

"NICOISE" SALAD

(Canned tuna, mix salad, quail egg, green beans, "Nicoise" sauce)

300 r/g **3800 kzt**

► ПАСТА / PASTA ◀

ФЕТТУЧИНИ С СЕМГОЙ И БРОККОЛИ В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ
(Итальянская паста феттучини с семгой и брокколи с сыром "Пармезан")

FETTUCCINE WITH SALMON AND BROCCOLI IN CREAM SAUCE
(Italian fettuccine with salmon, broccoli and "Parmesan" cheese)

400 г/г **8200 kzt**

ФЕТТУЧИНИ "КАРБОНАРА" С БЕКОНОМ ИЗ ГОВЯДИНЫ
(Итальянская паста феттучини с говяжьим беконом и сыром "Пармезан")

FETTUCCINE "CARBONARA" WITH BEEF BACON
(Italian fettuccine with beef bacon and "Parmesan" cheese)

400 г/г **6200 kzt**

ФЕТТУЧИНИ С КУРИЦЕЙ И ГРИБАМИ
(Паста с курицей и грибами в нежном сливочном соусе с сыром "Пармезан")

FETTUCCINE WITH CHICKEN AND MUSHROOMS
(Pasta with chicken and mushrooms in a delicate creamy sauce with "Parmesan" cheese)

400 г/г **5900 kzt**

ПЕННЕ ТРИКОЛОР С ПИКАНТНОЙ ТЕЛЯТИНОЙ И ОВОЩАМИ
(Цукини, томаты в собственном соку, перчик чили, сыр "Пармезан")

PENNE TRICOLOR WITH SPICY VEAL AND VEGETABLES
(Zucchini, tomatoes in the juice, chili pepper, "Parmesan" cheese)

400 г/г **6500 kzt**

НЬОККИ С СОУСОМ "4 СЫРА" И ФИЛЕ ИНДЕЙКИ
(Картофельные ньокки с нежным филе индейки и сочетание сыров:
"Моцарелла", "Пармезан", "Дорблю")

GNOCCHI WITH "QUATTRO FORMAGGI" SAUCE AND TURKEY FILLET
(Potato gnocchi with tender turkey fillet and combination of cheeses:
"Mozzarella", "Parmesan", "Dorblu")

400 г/г **5400 kzt**

СПАГЕТТИ "БОЛОНЬЕЗЕ"
(Традиционная итальянская паста с соусом "Болоньезе")

SPAGHETTI "BOLOGNESE"
(Traditional Italian pasta with "Bolognese" sauce)

400 г/г **5900 kzt**

► СУПЫ / SOUPS ◀

СУП ИЗ БАРАНИНЫ

LAMB SOUP

300 r/g 3800 kzt **NEW**

СУП КУРИНЫЙ С ДОМАШНЕЙ ЛАПШОЙ И ОВОЩАМИ CHICKEN SOUP WITH HOMEMADE NOODLES AND VEGETABLES

300 r/g 3200 kzt

СУП-ГУЛЯШ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ

BEEF GOULASH SOUP

300 r/g 4500 kzt

МИНЕСТРОНЕ

MINESTRONE

300 r/g 3300 kzt

ТОМ ЯМ

TOM YUM

300/50 r/g 4900 kzt **NEW**

► ГОРЯЧИЕ БЛЮДА / HOT DISHES ◀

КУРИЦА ПО-ВЕНСКИ С КРЕМОМ ИЗ ШПИНАТА И СОУСОМ "ТАР-ТАР"

WIENER CHICKEN WITH SPINACH CREAM AND "TAR-TAR" SAUCE

200/150 r/g **4500 kzt**

КУРИНЫЕ РУЛЕТКИ В БЕКОНЕ С СЫРОМ "МОЦАРЕЛЛА"

(Запеченное куриное филе с сыром "Моцарелла" в говяжьем беконе)

CHICKEN ROLLS IN BACON WITH "MOZZARELLA" CHEESE

(Baked chicken fillet with "Mozzarella" cheese in beef bacon)

220/150/30 r/g **7300 kzt**

СОТЕ "СТРОГАНОВ"

(Телятина, тушённая с грибами и корнишонами в сливках, картофельное пюре)

SAUTE "STROGANOFF"

(Stewed beef with mushrooms and cornichon in cream, potato puree)

200/150 r/g **7500 kzt**

"ТАЛЬЯТА" ИЗ ТЕЛЯТИНЫ

(Мини стейки из телятины, молодой картофель, руккола, помидоры черри, сыр "Пармезан")

BEEF "TAGLIATA"

(Mini beef steaks, young potatoes, rocket salad, cherry tomatoes, "Parmesan" cheese)

150/150 r/g **8800 kzt**

КУРИЦА В УСТРИЧНОМ СОУСЕ

(Нежное куриное филе с хрустящими овощами в устричном соусе с рассыпчатым рисом)

CHICKEN IN OYSTER SAUCE

(Chicken fillet with crispy vegetables in oyster sauce with rice)

200/150 r/g **5100 kzt**

ГОВЯДИНА В УСТРИЧНОМ СОУСЕ

(Нежная говядина с хрустящими овощами в азиатском устричном соусе и рассыпчатым рисом)

BEEF IN OYSTER SAUCE

(Tender beef with crispy vegetables in Asian oyster sauce and rice)

150/150 r/g **7700 kzt** **NEW**

МУЧКАЛИЦА

(Нежное филе курицы и говядины в томатном соусе с картофельным пюре)

MUCKALICA

(Tender chicken and beef fillet in tomato sauce with mashed potatoes)

150 r/g **5900 kzt** **NEW**

СЕРБСКИЕ УШТИПЦЫ

(Сербский говяжий фарш, лук, говяжий бекон и перец чили)

SERBIAN USTIPCI

(Serbian ground beef, onion, beef bacon and chili pepper)

200/150/30 r/g **7600 kzt** **NEW**

ТЕЛЯТИНА, ФАРШИРОВАННАЯ ПЕРЦЕМ И СЫРОМ МОЦАРЕЛЛА

VEAL STUFFED WITH PEPPER AND MOZZARELLA CHEESE

250 r/g **8300 kzt** **NEW**

ПЛЕСКАВИЦА

(Сербское мясное блюдо в виде лепешки)

PLJESKAVICA

(Serbian meat dish in the form of flatbread)

200/150/30 r/g **7600 kzt** **NEW**

МЕДАЛЬОНЫ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ

С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ И НЕЖНЫМ ГРИБНЫМ СОУСОМ

VEAL MEDALLIONS WITH MASHED POTATOES AND DELICATE MUSHROOM SAUCE

150/150/30 r/g **8900 kzt**

► БЛЮДА ИЗ РЫБЫ И МОРЕПРОДУКТОВ /
FISH AND SEAFOOD DISHES ◀

СТЕЙК ИЗ ТУНЦА

TUNA STEAK

150/150 г/г **9600 kzt** **NEW**

НОРВЕЖСКИЙ ЛОСОСЬ С ОВОЩАМИ

(Нежное филе лосося на гриле,
брокколи, цветная капуста, мини-морковь, лимонно-сивочный соус)

NORWEGIAN SALMON WITH VEGETABLES

(Tender grilled salmon fillet, broccoli, cauliflower, mini carrots, cream lemon sauce)

150/150 г/г **10700 kzt** **NEW**

ЖАРЕННЫЕ ТИГРОВЫЕ КРЕВЕТКИ

(Креветки, руккола, сыр "Пармезан")

FRIED TIGER SHRIMPS

(Shrimps, rocket salad, "Parmesan" cheese)

200/80 г/г **9600 kzt**

ФИЛЕ ДОРАДО СО СПАРЖЕЙ И СОУСОМ "БИСК"

DORADO FILLET WITH ASPARAGUS AND "BISQUE" SAUCE

250/50/50 г/г **9400 kzt** **NEW**

► ПИЦЦА И ФАСТ-ФУД / PIZZA AND FAST FOOD ◀

ПИЦЦА "МАРГАРИТА"

(Томатный соус, сыр "Моцарелла")

PIZZA "MARGHERITA"

(Tomato sauce, "Mozzarella" cheese)

400 г/г **4200 kzt**

ПИЦЦА "КАПРИЧОЗА"

(Томатный соус, колбаса куриная, грибы шампиньоны, сыр "Моцарелла")

PIZZA "CAPRICCIOSA"

(Tomato sauce, chicken sausage, champignons, "Mozzarella" cheese)

400 г/г **4400 kzt**

ПИЦЦА "МЕКСИКАНА"

(Томатный соус, колбаса куриная, перец болгарский, кукуруза консервированная, сыр "Моцарелла")

PIZZA "MEXICANA"

(Tomato sauce, chicken sausage, bell pepper, pickled corn, "Mozzarella" cheese)

400 г/г **4400 kzt**

ПИЦЦА "ЧЕТЫРЕ СЫРА"

(Томатный соус, сыр "Пармезан", сыр "Дорблю", сыр "Моцарелла", сыр "Гауда")

PIZZA "QUATTRO FORMAGGI"

(Tomato sauce, "Parmesan" cheese, "Dorblu" cheese, "Mozzarella" cheese, "Gouda" cheese)

400 г/г **5500 kzt**

ПИЦЦА С САЛЯМИ

(Томатный соус, салями, сыр "Моцарелла")

PIZZA WITH SALAMI

(Tomato sauce, salami, "Mozzarella" cheese)

400 г/г **4600 kzt**

БУТЕРБРОД С ВЕТЧИНОЙ И СЫРОМ

HAM AND CHEESE SANDWICH

350 г/г **3500 kzt**

БУРГЕР "BLACK ANGUS"

(Булочка для бургера с хрустящей корочкой, котлета из рубленного мяса "Black Angus", томаты, сыр "Моцарелла", соус "Коктейльный")

BURGER "BLACK ANGUS"

(Burger roll with crispy crust, chopped "Black Angus" meat cutlet, tomatoes, "Mozzarella" cheese, "Cocktail" sauce)

250/150/40 г/г **8500 kzt**

БУРРИТО С КУРИЦЕЙ

(Тортилья, филе куриное, лук красный, перец болгарский, кукуруза консервированная, фасоль красная консервированная, соус "Табаско", сыр "Моцарелла")

BURRITO WITH CHICKEN

(Tortilla, chicken fillet, red onion, bell pepper, pickled corn, pickled red beans, "Tabasco" sauce, "Mozzarella" cheese)

200/100/40 г/г **4100 kzt**

КЛАБ СЭНДВИЧ

CLUB SANDWICH

250/150 г/г **4100 kzt**

► ДЕСЕРТЫ / DESSERTS ◀

ДЕСЕРТ "ТРИ МОЛОКА"

"TRES LECHES" DESSERT

200 r/g 3400 kzt

ЗАПЕЧЕННЫЙ ЧИЗКЕЙК С КЛУБНИЧНЫМ МОРОЖЕНЫМ

BAKED CHEESECAKE WITH STRAWBERRY ICE CREAM

200 r/g 3400 kzt

МИЛЬФЕЙ С ЯГОДАМИ

(Французский десерт на основе тонкого слоеного коржа, крем с добавлением сыра "Маскарпоне" и свежие ягоды)

MILLE-FEUILLE WITH BERRIES

(French dessert based on thin puff pastry, cream with "Mascarpone" cheese and fresh berries)

200 r/g 3900 kzt **NEW**

ТИРАМИСУ

TIRAMISU

150 r/g 4000 kzt

ТОРТ "НУГА"

"NOUGAT" CAKE

200/40 r/g 4000 kzt

ТОРТ "НАСЛАЖДЕНИЕ"

"PLEASURE" CAKE

200 r/g 4800 kzt

МИЛЛЕФОЛЬЕ

(Итальянский десерт на основе слоеного коржа и заварного крема)

MILLEFOGLIE

(Italian dessert based on puff pastry and custard)

200 r/g 3600 kzt **NEW**

МОРОЖЕНОЕ

(В ассортименте, 3 шарика)

ICE CREAM

(In assortment, 3 balls)

120 r/g 3900 kzt

► ЗАВТРАКИ / BREAKFAST ◀

СЫРНИКИ С ВАРЕНЬЕМ И СМЕТАНОЙ
CHEESECAKES WITH JAM AND SOUR CREAM
200 г/г 2900 kzt

КАША ОВСЯНАЯ С ЯГОДАМИ
(Малина, ежевика)
OATMEAL PORRIDGE WITH BERRIES
(Raspberries, blackberries)
300 г/г 2400 kzt

КАША РИСОВАЯ С ОРЕХАМИ И КУРАГОЙ
RICE PORRIDGE WITH NUTS AND DRIED APRICOTS
300 г/г 2400 kzt

ЗАВТРАК "ИРТЫШ"
(Глазунья из двух яиц, брезаола, сыр "Урнебес", баурсаки, руккола, помидоры черри, икра из болгарского перца "Ajvar")

"IRTYSH" BREAKFAST
(Two fried eggs, bresaola, cheese "Urnebes", boursak, rocket salad, cherry tomatoes, bell pepper caviar "Ajvar")
450 г/г 4600 kzt

ЗАВТРАК "КОНТИНЕНТАЛЬНЫЙ"
(Яйцо отварное, круассан, ветчина из индейки, сыр, джем, мед, масло сливочное, сочная говядина, оливки, маслины, фрукты, ягоды, сок апельсиновый, кофе)

"CONTINENTAL" BREAKFAST
(Boiled egg, croissant, turkey ham, juicy beef, cheese, butter, jam, honey, olives, fruits, berries, orange juice, coffee)
400/200/200 г/г 4900 kzt

ЗАВТРАК "ДОМАШНИЙ"
(Сочный стейк из курицы, картофель фри, Фета, соус "Дзадзики")

"HOMEMADE" BREAKFAST
(Chicken steak, French fries, Feta, "Dzadziki" sauce)
100/150/30/40 г/г 4400 kzt

ОМЛЕТ С БРЕЗАОЛОЙ
OMELETTE WITH BRESAOLA
250 г/г 3300 kzt

ОМЛЕТ С ОВОЩАМИ
OMELETTE WITH VEGETABLES
250 г/г 2900 kzt

ОМЛЕТ С СЫРОМ "ФЕТА"
OMELETTE WITH FETA
250 г/г 2900 kzt

ТОСТ "БЕНЕДИКТ" С КОПЧЕНОЙ СЕМГОЙ
(Яйцо "Пашот", гуакамоле, семга копченая, соус "Голландский")

TOAST "BENEDICT" WITH SMOKED SALMON
(Poached egg, guacamole, smoked salmon, "Dutch" sauce)
250 г/г 5200 kzt

► ДОПОЛНИТЕЛЬНО / EXTRA ◀

МАСЛО СЛИВОЧНОЕ
BUTTER
50 г/г 600 kzt

► ГАРНИРЫ / GARNISH ◀

КАРТОФЕЛЬ ЗАПЕЧЁННЫЙ (ДОЛЬКАМИ)

BAKED POTATOES (SLICED)

150 r/g 1900 kzt

КАРТОФЕЛЬ ФРИ

FRENCH FRIES

150 r/g 1900 kzt

КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ

MASHED POTATOES

150 r/g 1600 kzt

СПАРЖА (НА ГРИЛЕ/НА ПАРУ)

ASPARAGUS (GRILLED/STEAMED)

100 r/g 3000 kzt

ОВОЩИ (НА ГРИЛЕ/НА ПАРУ)

VEGETABLES (GRILLED/STEAMED)

200 r/g 2400 kzt

РИС ПРИПУЩЕННЫЙ

STEWED RICE

150 r/g 1400 kzt

► СОУСЫ / SAUCES ◀

СОУС "СЛИВОЧНЫЙ"

"CREAM" SAUCE

50 r/g 1200 kzt

СОУС "ГРИБНОЙ"

"MUSHROOM" SAUCE

50 r/g 1200 kzt

СОУС "БАРБЕКЮ"

"BARBEQUE" SAUCE

50 r/g 1200 kzt

► ХЛЕБ / BREAD ◀

ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА

(Гриссини, картофельная булочка, ржаная булочка, пикантная булочка, чабатта, ароматное сливочное масло)

BREAD BASKET

(Grissini, potato bread, rye roll, spicy roll, ciabatta, spicy butter)

500 r/g 1900 kzt

СОМУН (ХЛЕБНАЯ ЛЕПЕШКА)

SOMUN (GRAIN FLAT BREAD)

300 r/g 1200 kzt



ОБСЛУЖИВАНИЕ - 13%
SERVICE CHARGE IS 13%